

Nemčija-Stuttgart: Gradbena dela na verižnici

OJ S 211/2019 31/10/2019

Obvestilo o spremembi

Gradnje

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/25/EU

Oddelek I: Javni naročnik/naročnik

I.1. Ime in naslovi

Uradno ime: Deutsche Bahn AG

Nacionalna identifikacijska številka: DE11

Poštni naslov: Räpplenstraße 17

Kraj: Stuttgart

Šifra NUTS: DE11 Stuttgart

Poštna številka: 70191

Država: Nemčija

Kontaktna oseba: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FS.EI 3

E-naslov: einkauf-s21nbs@deutschebahn.com

Telefaks: +49 69-265-21939

Internetni naslovi:

Glavni naslov: www.deutschebahn.com

Internetni naslov profila kupca: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Oddelek II: Predmet

II.1. Obseg naročila

II.1.1. Naslov

Projekt Stuttgart-Ulm, Neubaustrecke Wendlingen-Ulm, PA 2.6, Hochgeschwindigkeits-Oberleitungsanlagen (HGV-OLA) (16FEI23670) Los 4

Referenčna številka dokumenta: 2017/S 146-302709

II.1.2. Glavna koda CPV

45234160 Gradbena dela na verižnici

II.1.3. Vrsta naročila

Gradnje

II.2. Opis

II.2.1. Naslov

Bereich Albhochfläche 1, Strecke 4813 Stuttgart Feuerbach – Ulm Hbf von km 53,4 bis km 67,0

Št. sklopa: 4

II.2.3. Kraj izvedbe

Šifra NUTS: DE11 Stuttgart

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Stuttgart

II.2.4. Opis javnega naročila v času sklenitve pogodbe

Bereich Albhochfläche 1, Strecke 4813 Stuttgart Feuerbach – Ulm Hbf von km 53,4 bis km 67,0.

II.2.7. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma, dinamičnega nabavnega sistema ali koncesije

Začetek: 28/07/2017

II.2.13. Informacije o sredstvih EU

Naročilo se nanaša na projekt in/ali program, ki se financira s sredstvi EU: da
Identifikacijska oznaka projekta: Teil des EU-Projektes Nr. 17 im Programm der
„TranseuropäischenNetze“ (TEN) „Paris-Straßburg- Stuttgart -Wien- Bratislava“ Korridor Rhein
- Donau im Programm der „TranseuropäischenNetze“ (TENtec), hier: Abschnitt Wendlingen-
Ulm

Oddelek IV: Postopek

IV.2. Upravne informacije

IV.2.1. Obvestilo o oddaji naročila v zvezi s tem naročilom

Številka obvestila v UL: [2017/S 146-302709](#)

Oddelek V: Oddaja javnega naročila/podelitev koncesije

Št. naročila: 16FEI23670

Št. sklopa: 4

Naslov:

Bereich Albhochfläche 1, Strecke 4813 Stuttgart Feuerbach – Ulm Hbf von km 53,4 bis km 67,0

V.2. Oddaja javnega naročila/podelitev koncesije

V.2.1. Datum sklenitve pogodbe/sklepa o podelitvi koncesije

28/07/2017

V.2.2. Informacije o ponudbah

Naročilo/koncesija je bilo(-a) oddano(-a) skupini gospodarskih subjektov: ne

V.2.3. Ime in naslov izvajalca/koncesionarja

Uradno ime: Rail Power Systems GmbH
Nacionalna identifikacijska številka: DE212
Poštni naslov: Garmischer Str. 35
Kraj: München
Šifra NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt
Poštna številka: 81373
Država: Nemčija
Izvajalec/koncesionar je MSP: da

V.2.4. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa/koncesije

Skupna vrednost javnega naročila: 8 979 026,00 EUR

Oddelek VI: Dopolnilne informacije

VI.3. Dodatne informacije

VI.4. Postopki za revizijo

VI.4.1. Organ, pristojen za revizijo

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Poštni naslov: Villemombler Straße 76

Kraj: Bonn

Poštna številka: 52123

Država: Nemčija

E-naslov: info@bundeskartellamt.de

Telefon: +49 22894990

Telefaks: +49 2289499400

Internetni naslov: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.2. Organ, pristojen za postopek mediacije

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Poštni naslov: Villemombler Straße 76

Kraj: Bonn

Poštna številka: 52123

Država: Nemčija

E-naslov: info@bundeskartellamt.de

Telefon: +49 22894990

Telefaks: +49 2289499400

Internetni naslov: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.3. Postopek revizije

Natančne informacije o roku(-ih) za postopke revizije:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.4.4. Služba, pri kateri lahko dobite informacije o postopku revizije

Uradno ime: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Poštni naslov: Villemombler Straße 76

Kraj: Bonn

Poštna številka: 52123

Država: Nemčija

E-naslov: info@bundeskartellamt.de

Telefon: +49 22894990

Telefaks: +49 2289499400

Internetni naslov: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.5. Datum pošiljanja tega obvestila

28/10/2019

Oddelek VII: Spremembe javnega naročila/koncesije

VII.1. Opis javnega naročila po spremembah

VII.1.1. Glavna koda CPV

45234160 Gradbena dela na verižnici

VII.1.2. Dodatna(-e) koda(-e) CPV**VII.1.3. Kraj izvedbe**

Šifra NUTS: DE11 Stuttgart

Glavna lokacija ali kraj izvedbe: Stuttgart

VII.1.4. Opis javnega naročila

MKA 32 – Lageverschiebung Weiche 3/4 im Bf Merklingen zwischen die Tunnel BAB A8 und Tunnel Widderstall

VII.1.5. Trajanje naročila, okvirnega sporazuma, dinamičnega nabavnega sistema ali koncesije

Začetek: 14/10/2019

VII.1.6. Informacije o vrednosti javnega naročila/sklopa/koncesije

Skupna vrednost naročila/sklopa/koncesije: 500 000,00 EUR

VII.1.7. Ime in naslov izvajalca/koncesionarja

Uradno ime: Rail Power Systems GmbH

Nacionalna identifikacijska številka: DE212

Poštni naslov: Garmischer Str. 35

Kraj: München

Šifra NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Poštna številka: 81373

Država: Nemčija

Izvajalec/koncesionar je MSP: da

VII.2. Informacije o spremembah**VII.2.1. Opis sprememb**

Vrsta in obseg sprememb (z navedbo morebitnih predhodnih sprememb javnega naročila):

MKA 32 – Lageverschiebung Weiche 3/4 im Bf Merklingen zwischen die Tunnel BAB A8 und Tunnel Widderstall

VII.2.2. Razlogi za spremembo

Potreba po spremembi zaradi okoliščin, ki jih skrben javni naročnik/naročnik ni mogel predvideti (člen 43(1)(c) Direktive 2014/23/EU, člen 72(1)(c) Direktive 2014/24/EU, člen 89(1)(c) Direktive 2014/25/EU)

Opis okoliščin, zaradi katerih so nujne spremembe, in razlaga nepredvidene narave teh okoliščin:

Die bisherige Lage der Weichenverbindung 3/4 im Bahnhof Merklingen muss zwischen die Tunnel BAB A8 und Tunnel Widderstall verschoben werden. Dies hat Einfluss auf die bisherigen Bauablauf, daher muss eine Oberleitungsanlage, gemäß der für diesen Bereich neu erstellten Ausführungsplanung, erstellt werden. Dies umfasst u. a. 10 neue Mastgründungen sowie das Öffnen, und Verschließen der Kunststoffdichtbahn. Es bestehen direkte Abhängigkeiten zur vertraglich geschuldeten Leistung des AN OLA (Bau der Oberleitungsanlage auf der NBS). Eine Separierung und Neuvergabe der Leistung ist dementsprechend unwirtschaftlich.

VII.2.3. Povišanje cene

Posodobljena skupna vrednost javnega naročila pred spremembami (ob upoštevanju morebitnih predhodnih sprememb javnega naročila in prilagoditve cene in, v primeru Direktive 2014/23/EU, povprečne inflacije v zadevnih državah članicah)

Vrednost brez DDV: 9 069 543,00 EUR

Skupna vrednost javnega naročila po spremembah

Vrednost brez DDV: 9 569 543,00 EUR